

[Texte]

The Chairman: Moved by Mr. Orlikow, seconded by Mr. Burghardt.

The third is on printing of the evidence. It is recommended that we print 2,000 copies of the *Minutes of Proceedings and Evidence*. Moved by Mr. Gourd, seconded by Mr. Crombie.

Motion agreed to.

• 1115

The Chairman: Finally, it is recommended here that we look to the Parliamentary Library Research Service for some assistance.

Mr. Burghardt: I so move.

Mr. Crombie: I second the motion.

Motion agreed to.

The Chairman: Okay. That is the easy part. Do we have agreement, by the way, on that fourth thing?

Some hon. Members: Yes.

The Chairman: Okay. That is the easy part. Now, why do we not think about our task a little and talk to each other a bit on that. Our next item on the suggested agenda is the adoption of a schedule, and in order to do that, I think we have to try to agree on some sense of direction. So may I just suggest that we generally talk about what we want to do in here, and who we want to see and what order we want to see them in, and so on.

Why do we not start with you, Mr. Crombie?

Mr. Crombie: A schedule is attached.

The Chairman: Yes. I am just wondering if there is agreement or comment.

Mr. Crombie: I have just had a chance to look at it. I have not had a chance to look at any diaries.

Mr. Orlikow: May I ask a question? Who is the Canada Arts Council?

Mr. Burghardt: It should be the Canada Council.

Mr. Crombie: How was it decided that we would meet with them tomorrow?

The Chairman: I do not know. Apparently it is a recommendation, it is not decided.

Mr. Gourd: When we decided to form the subcommittee, we agreed there was a list of people who had already asked to appear.

Mr. Crombie: I have no difficulty with the appearance of the Canada Council. It was tomorrow's date.

Mr. Gourd: The clerk had called me, saying that Mrs. Forrester was available tomorrow, and I said tentatively, before we do form the committee, if we can have her—otherwise she is across the country. She is available tomorrow in Ottawa. Since we were starting, I did not see any reason why we could not tentatively schedule her. If it is not agreeable

[Traduction]

Le président: M. Orlikow, appuyé par M. Burghardt, propose cette motion.

La troisième porte sur l'impression des procès-verbaux. La recommandation proposée est que nous imprimions 2,000 exemplaires des procès-verbaux et témoignages. M. Gourd, appuyé par M. Crombie, propose cette motion.

La motion est adoptée.

Le président: Enfin, la dernière recommandation proposée nous demande de nous assurer les services du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement.

M. Burghardt: Je propose cette motion.

M. Crombie: Je l'appuie.

La motion est adoptée.

Le président: Bien. Ca, c'est la partie facile. Mais au fait, avons-nous adopté la quatrième motion?

Des voix: Oui.

Le président: Bien. Voilà qui est fait. Maintenant, pourquoi ne discuterions-nous pas un peu ensemble de la tâche qui nous attend? L'adoption d'un programme constitue le prochain point à l'ordre du jour et pour ce faire, je pense que nous devons convenir d'une certaine orientation. Nous pourrions peut-être discuter de ce que nous voulons faire, des témoins que nous voulons voir et l'ordre dans lequel nous voulons les voir.

Monsieur Crombie, pourquoi ne commencerions-nous pas par vous?

M. Crombie: Une annexe est jointe au document.

Le président: Oui. Êtes-vous d'accord là-dessus ou avez-vous des observations à faire?

M. Crombie: Je ne viens de la parcourir qu'à l'instant. Je n'ai rien pu lire pour le moment.

M. Orlikow: Puis-je poser une question? Qui est le *Canada Arts Council*?

M. Burghardt: Ce devrait être le *Canada Council*.

M. Crombie: Comment en est-on venu à la décision de rencontrer le représentant demain?

Le président: Je ne sais pas. Apparemment il s'agit d'une recommandation mais non pas d'une décision.

M. Gourd: Lorsque nous avons décidé de créer le Sous-comité, certaines personnes avait déjà demandé à comparaître.

M. Crombie: Je ne m'oppose pas à ce que le Conseil des Arts du Canada compareisse demain.

M. Gourd: Le greffier m'avait appelé, en me disant que M^{me} Forrester pouvait venir demain et j'ai dit oui provisoirement avant que le Comité ne soit créé, car elle part en déplacement ensuite. Cependant, elle sera à Ottawa demain. Étant donné que nous commençons nos audiences, je ne voyais pas pourquoi nous ne pourrions pas lui demander de comparaître à